

## Recorridos transfronterizos en la Patagonia: la migración argentina en Aysén

Andrés Santana Mardones, Geógrafo.

Universidad de Concepción, Chile. Mg (c) Maestría en Estudios Socio Territoriales,  
Universidad de la Patagonia San Juan Bosco, Argentina. Correo: andresfelimonsm@gmail.com

Juan Sáenz Passeron, Antropólogo Social.

Universidad de Chile. Correo: jsaenzpasseron@ug.uchile.cl

Francisco Miranda Padilla, Geógrafo.

Pontificia Universidad Católica de Chile. Correo: fgmirand@uc.cl

### *Cross-border trajectories along Patagonia: argentine migration in Aysén region.*

**RESUMEN:** Esta nota da cuenta de los avances de la investigación en curso sobre la migración argentina en la Región de Aysén, en el contexto de un área geográfica mayor que la contiene, la Patagonia. Esta zona, ubicada en el continente americano, al sur del paralelo 42°S, presenta una larga historia de relaciones y dinámicas entre los territorios del extremo sur de Chile y Argentina. Estas conexiones datan desde la época de los primeros habitantes y han perdurado hasta el día de hoy, a pesar de las distintas políticas limítrofes de ambos países que buscaban diferenciar dichos espacios.

La presente investigación se construye a partir de métodos mixtos, usando datos censales, registros administrativos y entrevistas para comprender la movilidad histórica de población argentina en Aysén, las motivaciones para transitar, establecerse de forma transitoria o definitiva, entendiendo a este colectivo como la principal población nacida en el extranjero residente en Aysén, lo que sirve de antecedente para dimensionar la interrelación que existe entre los territorios de Aysén y la Patagonia Argentina.

En este escenario familias enteras y sus descendientes construyeron su biografía a partir de los recorridos que hicieron en búsqueda de mejores oportunidades de vida y que los llevaron a transitar por ambos lados de la frontera internacional.

Las conclusiones preliminares permiten afirmar que el espacio habitado de la Patagonia trasciende los límites administrativos de estas regiones y se construye a través del flujo incesante e histórico de las personas que lo habitan.

**PALABRAS CLAVE:** Migración; Demografía; Métodos mixtos; Identidad nacional

**ABSTRACT.** This paper reports the progress of this ongoing research about argentine migration in Aysén region, within a broader geographical set, the Patagonia. This zone, located below parallel 42°S in South America, has ancient relationships between the territories along the international border of Chile and Argentina. These links came from the earliest inhabitant's era and have lasted up to the present day, despite of many border politics developed by both countries in order to culturally differentiate these regions

This research has a mixed approach, using census data, administrative records and interviews with the aim of understanding historical mobility of argentine population in Aysén region, and their main reasons for moving and then settling, either temporarily or permanently. This is relevant because people from Argentina are the bigger collective among the immigrants who live in Aysén region, which helps to realize the strong inter-relationship between Aysén and Argentine Patagonia.

In this context, entire families and their descendants have built their life upon trajectories looking for better opportunities, which led them to travel along both sides of the international border.

Preliminary conclusions show that Patagonia's human habitat goes beyond administrative borders of these regions, but, on the contrary, it is built upon historic and continuous flows of their dwellers.

**KEYWORDS.** Migration, Demography, Mixed methods, National identity.

## INTRODUCCIÓN

En los últimos 35 años Chile ha tenido un aumento inmigratorio, pasando de un 0.7% en el censo 1982, a un 4% en el censo 2017. Esta tendencia ha sido progresiva ya que en el censo 1992, la población residente nacida en el extranjero fue de 0.8% y en el censo del 2002 creció a un 1.2%. En dicho censo, los argentinos representaban el 58% del total de extranjeros, seguidos por aquellos nacidos en Perú con un 21%, y finalmente Bolivia 6% (Martínez, 2003). No obstante, la inmigración argentina no fue motivo de discusión a nivel político y social, como si lo ha sido la actual llegada de nuevos migrantes, provenientes de países como Haití, Colombia y Venezuela, a partir de los que se han desplegado una serie de proyectos políticos para controlar la migración, siendo incluso uno de los tópicos que más se destacaron entre los candidatos presidenciales y legislativos de la última votación del año 2017.

El presente trabajo sostiene que existe cierto grado de naturalización de la migración argentina en Chile, específicamente en la Patagonia Aysenina, Región de Aysén, lo que respondería a la construcción de un territorio con circulación histórica de familias que se vieron de súbito divididas entre dos naciones, característica que los datos censales no son capaces de recoger y por tanto requieren una renovación que incorpore la perspectiva histórica, así como una serie de ajustes metodológicos. Como se verá a continuación, la dinámica de flujos entre ambas naciones constituye una de las principales características que definen al territorio austral: la binacionalidad.

La investigación en desarrollo se ha construido a partir de métodos mixtos, lo que implica, en primera instancia, una revisión de datos censales sobre inmigración en la región de Aysén, comparándose con el resto de las provincias, tanto chilenas como argentinas que conforman la Patagonia. Luego, se profundizan estas nociones de inmigración mediante entrevistas a habitantes de territorios fronterizos, los que grafican mediante sus relatos las diferentes trayectorias que han realizado sus grupos familiares por ambos lados de la frontera en búsqueda de mejores oportunidades de vida.

## RESULTADOS

Según los datos del censo 2017, la migración argentina en la Patagonia Chilena fue de un 41.8%. La provincia de Palena, en la Región de Los Lagos, presenta la mayor proporción de inmigrantes transfronterizos, con un 72.7% del total de migrantes, siguiéndole en importancia las provincias de Capitán Prat y General Carrera, en la Región de Aysén, que alcanzan porcentajes de 59,1% y 55,9%, respectivamente. Si bien son porcentajes altos respecto al resto de orígenes de los migrantes, la magnitud de la inmigración es baja, representando apenas un 2.6% respecto de la población residente, lo que refleja que no es un área de fácil acceso a la migración de otros países y que la cercanía fronteriza fomenta la movilidad de la

población argentina hacia Chile. Por el otro lado, la migración chilena representa más de la mitad del total de inmigrantes en las tres provincias de la Patagonia Argentina, siendo más alta en la Provincia de Santa Cruz, donde corresponden al 65,5 % del total de inmigrantes.

Al representar estos valores en un mapa (ver Fig. 1), es posible visualizar tres áreas: una que presenta la mayor concentración de migrantes transfronterizos, localizada en la Provincia de Palena, en el extremo noroccidental de la Patagonia. En segundo lugar, las tres provincias argentinas más las chilenas del sur de la región de Aysén (Capitán Prat y General Carrera), muestran valores similares, que aún siguen siendo altos, en donde más del 55% de los inmigrantes tiene un origen transfronterizo. Es precisamente en esta área donde existe una mayor cantidad de pasos fronterizos y de asentamientos poblados en sus cercanías.

Por último, un área con una menor proporción de migrantes que provienen del país vecino, lo que puede explicarse, por una parte, por la existencia de barreras geográficas que dificultan el mismo poblamiento, tales como campos de hielos, fiordos e islas, como es el caso de la provincia de Última Esperanza, en la Región de Magallanes. Por otra parte, la presencia de ciudades intermedias con rango de capital regional (como Punta Arenas) supone núcleos urbanos que ejercen una mayor atracción de población, tanto nacional como extranjera, por lo que el peso específico de los migrantes transfronterizos tiende a ser menor debido a la mayor diversidad de orígenes posibles. No obstante, en los casos de Coyhaique y Puerto Aysén, los principales centros urbanos de la Patagonia Aysenina y que albergan al 80% de la población total regional, la

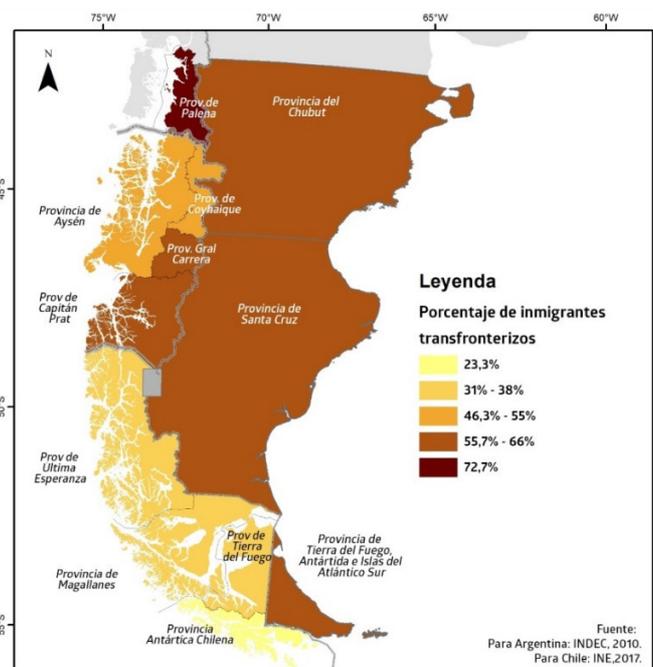


Figura 1. Porcentaje de inmigrantes transfronterizos respecto al total de migrantes. Elaboración propia.

población de origen argentino sigue siendo considerable, alcanzando un 45.6% y un 51.6% del total de residentes nacidos en otro país, respectivamente.

## PROCESO HISTÓRICO: LOS ERRANTES DE LA PATAGONIA

Luego del laudo arbitral de 1902 en que se definieron los límites administrativos en la Patagonia, el Estado chileno inició una política de ocupación del territorio basada en la experiencia desarrollada décadas atrás en Magallanes, en donde se entregaron concesiones a grandes sociedades de inversión.

Al mismo tiempo y de manera espontánea, los habitantes del sur austral cruzaban la cordillera y colonizaban a través de técnicas agropecuarias tradicionales los mismos espacios concesionados desde el aparato burocrático centralista de los gobiernos. En su mayoría, se trataba de errantes en una corriente migratoria producida en gran parte desde el proceso de ocupación de la Araucanía y la Conquista del Desierto (Barros, 1985; Otero, 2005; Baeza, 2008) así como desde la Isla de Chiloé (Butland, 1953; Martinic, 2005.) en búsqueda de mejores oportunidades laborales para sus familias en estancias patagónicas.

Tal como indica el trabajo de Núñez, Baeza y Benwell (2017), se registra la presencia de chilenos provenientes desde la Araucanía que se movilizaron hacia Neuquén y luego al sur del Lago Nahuel Huapi en búsqueda de tierras, quienes, a pesar de poseer elementos culturales rurales argentinos, fueron presionados por la Campaña del Desierto, empezando a llegar al territorio del actual Aysén en torno a 1910.

La República de Chile, al percatarse de esta situación convoca a toda la población chilena errante hacia este nuevo territorio para colonizar, con discursos de inspiración patriótica ofreciéndoles acceso a la

propiedad y un mejor vivir, a cambio de garantizar la soberanía de los espacios recién incorporados.

Esta es la memoria fundante compartida por la mayor parte de la población rural que hoy habita el territorio conocido como Patagonia-Aysén (Carrasco, 2014); un espacio en constante reconfiguración y redefinición de sus límites en casi un siglo de incorporación nacional, segmentándose actualmente entre dos territorios político-administrativos diferentes, pero donde aún permanecen continuidades culturales, de intercambios económicos, memoria histórica e incluso vínculos de parentesco definidos por un alto componente binacional.

Conforme a lo señalado, el habitar de este territorio se ha configurado transversalmente por una condición fronteriza, que, si bien es recurrente en el tiempo, se reconfigura y desplaza de acuerdo a la concepción espacial predominante en ciertos períodos históricos. Con esto queremos decir, que las prácticas discursivas de poder -o representaciones espaciales hegemónicas Estatales- dan cuenta de una población atravesada por una frontera nacional chileno-argentina, pero desde el punto de vista del espacio vivido (imaginarios territoriales) y percibido (prácticas espaciales) se trata de la convivencia con otras fronteras con mayor protagonismo que las limítrofes: frontera natural, frontera interior respecto al mismo Estado nacional al que pertenece, y recientemente la presencia de procesos de globalización que reconfiguran sus espacios con otros límites que escapan al marco Estado-nacional, situación que también se observa en la Argentina.

Las prácticas espaciales anteriormente mencionadas pueden reflejarse mediante cartografías bibliográficas, es decir, mapas construidos a partir de relatos de vida, que identifican movimientos pendulares de ida y regreso a cada lado de la frontera, característicos de los errantes de la Patagonia. En la

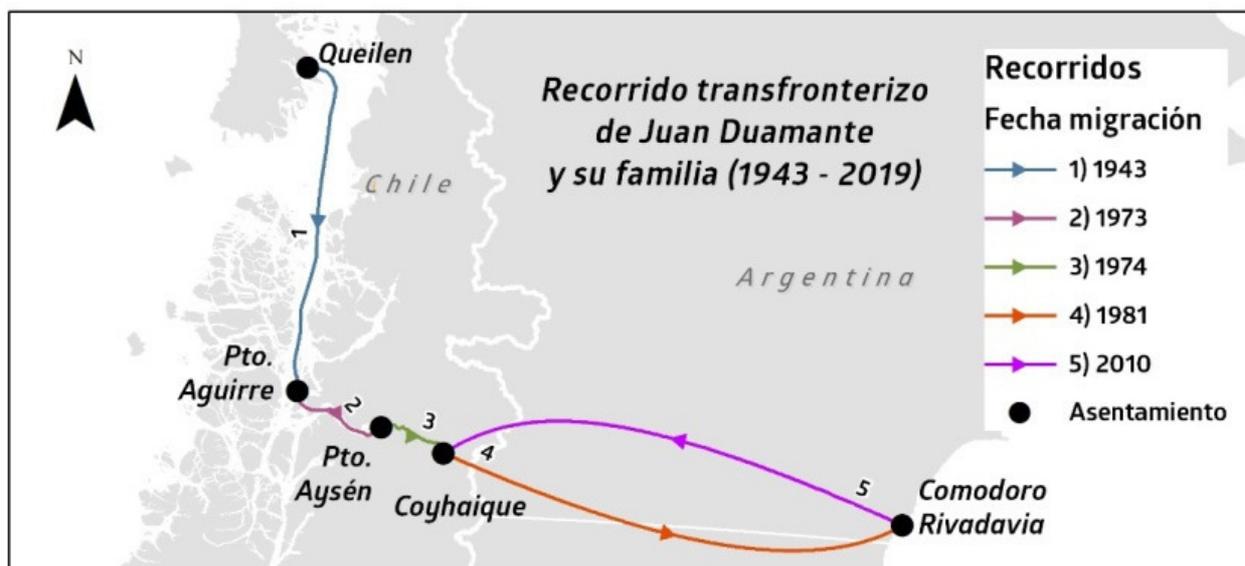


Figura 2. Recorrido transfronterizo de Juan Duamante y su familia (1943-2019).

cartografía señalada en la Fig. 2, se muestra el recorrido de Juan Duamante, quien inicia su trayectoria en 1943 con 12 años, por motivos familiares. Tras el Golpe de Estado en 1973, la inestabilidad política y económica del país lo lleva a desplazarse, junto a su señora y sus seis hijos, a la ciudad argentina de Comodoro Rivadavia, donde ya habían llegado familiares cercanos años atrás que podían recibirlos. En esta ciudad encuentran trabajo y se establecen en un barrio donde posteriormente llegarían más inmigrantes chilenos a vivir. Conforme avanza el tiempo, su familia crece, con 31 nietos argentinos y dos chilenos y de ellos 25 bisnietos, todos argentinos. Luego de 30 años, regresan Juan y su esposa Abigail a Chile por motivos de subsistencia, ya que ambos carecían de pensión de jubilación en Argentina; el primero por cotizaciones impagas de antiguos empleadores y la segunda debido a no haber tenido hijos argentinos, lo que da cuenta que, dados ciertos contextos jurídicos y socioeconómicos, las familias vuelven a relevar la migración como modo de solución histórica ante la subsistencia.

Al parecer, las estrategias de vida de los habitantes de la Patagonia buscarán siempre las mejores condiciones socioeconómicas que cada Estado ofrezca en un momento determinado, dejando en segundo plano la dimensión subjetiva de la construcción de la nacionalidad, repitiendo la tónica que ya en 1936 preocupaba a las autoridades chilenas:

*De estas zonas sin demarcar, es donde se producen a diario reclamos, ya sea por parte de las autoridades chilenas como de las argentinas, teniendo por culpa los mismos pobladores chilenos quienes a veces, para librarse de la acción de los Carabineros, dicen estar en la Argentina, solicitando amparo a los destacamentos argentinos o al revés, cuando interviene la policía argentina, solicitan amparo de los Carabineros* (ing. Fernández Correa, en Barros, 1978, pág.170).

## CONCLUSIONES PRELIMINARES

De acuerdo al avance de la investigación presente, es posible puntualizar algunas observaciones respecto al fenómeno migratorio en la Patagonia Chilena:

1. El censo como fuente de información primaria refleja la importancia de los migrantes transfronterizos en el contexto de la migración internacional en la Patagonia. Sin embargo, existen dinámicas poblacionales que se podría esperar como consecuencia de la trashumancia de los errantes chilenos del siglo pasado, como la existencia de argentinos de origen chileno, o viceversa, un tipo de fenómeno que no es reflejado en las estadísticas de migración, por lo que habría que buscarlo en otras fuentes, como en entrevistas a pobladores de territorios conectados funcionalmente a lo largo de la Patagonia binacional.

2. La naturalización de la migración argentina en Chile y la Patagonia Chilena, se debe a la estrecha relación que

existe entre los migrantes, porque las crónicas son de ida y vuelta y las descendencias toman la nacionalidad en el espacio que les toca nacer o inscribirse, formando entre ambos territorios lazos familiares de acogida que fortalecen los procesos de movilidad de ida y vuelta, dependiendo de la situación económica o política del momento.

3. La Patagonia Chilena y su desarrollo cultural está ligado a los procesos transfronterizos y la movilidad de población en torno a una identidad y formación que no se pudo chilenuzar por la fuerte conexión territorial con la ruralidad argentina y la dependencia civil de la urbanidad entre ambos países.

## BIBLIOGRAFÍA

Aliste, E., y Urquiza, A., comps. (2010). *Medio Ambiente y Sociedad: Conceptos, Metodologías y Experiencias Desde las Ciencias Sociales y Humanas*. Ril Editores, Santiago de Chile.

Aguado, A. (2004) *El viejo oeste de la Patagonia. Lago Blanco, Valle Huemules, El Chaliá*. Ed. A. Aguado, Comodoro Rivadavia.

Baeza, B. (2009). Frontera/s y memoria/s. "Los pioneros" coyhauquinos y trevelinenses. *Intersecciones en Antropología*, (10), 203-219.

Baeza, B. (2011). Pioneros y extranjeros en la frontera de Patagonia Central chileno-argentina. El caso de Trevelín (Argentina) y Futaleufú (Chile). *Si Somos americanos*. Rev. de Estudios Transfronterizos XI 41-62.

Barros, M. (1984). *Palena: un río, un arbitraje*. Ed. Santillana. Santiago de Chile.

Carrasco, P. (2017). Relatos Orales, Rastros de la Identidad de la Patagonia Aysén. En: Nuñez, A., Aliste, E., Bello, A. & Osorio, M. *Imaginario Geográfico, Prácticas y Discursos de Frontera: Aysén desde el texto de la nación* (92-107), Santiago de Chile: Ñire Editores

Martínez, J. La migración internacional en los censos de población. En: Schkolnik, S. y Chackiel, J. (Editores). *América Latina: aspectos conceptuales de los censos del 2000*. Santiago de Chile: CEPAL, 1999.

Mártinich, M. (2005). *De la Trapananda al Áysen una mirada reflexiva sobre el acontecer de la Región de Aysén*. Pehuén, Santiago de Chile.

Núñez, A., Baeza, B. y Benwell, M. (2017). Cuando la nación queda lejos: fronteras cotidianas en el paso Lago Verde (Aysén-Chile) - Aldea Las Pampas (Chubut-Argentina). *Rev. de Geografía Norte Grande* 66: 97-116.

Otero, L. (2006). *La huella del fuego. Historia de los bosques nativos. Poblamiento y cambios en el paisaje del sur de Chile*. Pehuén, Santiago de Chile.

Solimano, A. y Tokman, V. (2008) Migraciones internacionales en un contexto de crecimiento económico: el caso de Chile. En: Solimano, A.C. (Ed.), *Migraciones internacionales en América Latina. Booms, crisis y desarrollo*. Santiago de Chile: FCE p. 185-266.